



### Datenschutz-Information/Privacy Notice

#### Verantwortlichkeit:

Für die Datenverarbeitung ist die Gemeinde Stockelsdorf, Bürgermeisterin Julia Samtleben, Ahrensböcker Str. 7, 23617 Stockelsdorf, Tel. 0451/4901-0, Fax:-234, E-Mail: [info@stockelsdorf.de](mailto:info@stockelsdorf.de) verantwortlich.

#### Art, Zweck und Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung

Wir verarbeiten Ihre Daten (insbesondere Name, Geburtsdatum, Familienstand, Nationalität) um Ihren individuellen Hilfebedarf zu ermitteln und Ihnen eine geeignete Unterkunft zuzuweisen.

Die Verarbeitung ist für die Wahrnehmung unserer Aufgaben im öffentlichen Interesse oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erforderlich oder um lebenswichtige Interessen der betroffenen Person oder einer anderen natürlichen Person zu schützen, Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. d, e, Abs. 3 lit. b DSGVO iVm § 23 Abs. 1 LDSG (SH).

#### Datenempfänger:

Wir übermitteln Ihre Daten nur an Dritte, sofern dies rechtlich zulässig und erforderlich ist.

#### Dauer der Speicherung:

Wir löschen Ihre Daten, wenn diese nicht mehr erforderlich sind oder die Grundlage für die Rechtmäßigkeit der Speicherung aus anderen Gründen entfällt und keine gesetzlichen Aufbewahrungsfristen einer Löschung entgegenstehen.

#### Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten:

datenschutz nord GmbH  
Web: [www.datenschutz-nord-gruppe.de](http://www.datenschutz-nord-gruppe.de)  
E-Mail: [datenschutz@stockelsdorf.de](mailto:datenschutz@stockelsdorf.de)

#### Ihre Datenschutzrechte

Sie haben das Recht auf:

- **Auskunft** seitens des Verantwortlichen über die sie betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf **Berichtigung** unrichtiger Daten oder auf **Löschung**, sofern einer der in Art. 17 DSGVO genannten Gründe vorliegt, z.B. wenn die Daten für die verfolgten Zwecke nicht mehr benötigt werden.
- Es besteht zudem das Recht auf **Einschränkung der Verarbeitung**, wenn eine der in Art. 18 DSGVO genannten Voraussetzungen vorliegt und in den Fällen des Art. 20 DSGVO das Recht auf Datenübertragbarkeit.
- Werden Daten auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 lit. e (Datenverarbeitung zur behördlichen Aufgabenerfüllung bzw. zum Schutz des öffentlichen Interesses) oder lit. f erhoben (Datenverarbeitung zur Wahrung berechtigter Interessen), steht der betroffenen Person das Recht zu, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung **Widerspruch** einzulegen. Wir verarbeiten die personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, es liegen nachweisbar zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung vor, die die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.
- Wenn Sie eine Einwilligung in die Verarbeitung personenbezogener Daten abgeben, können Sie diese jederzeit widerrufen. Durch den **Widerruf** wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

Zu datenschutzrechtlichen Fragen und zur Geltendmachung Ihrer Betroffenenrechte wenden Sie sich bitte zunächst an:

Marlis Schütt, Datenschutzkoordination, Gemeindeverwaltung Stockelsdorf, Ahrensböcker Straße 7, 23617 Stockelsdorf, Mail: [m.schuett@stockelsdorf.de](mailto:m.schuett@stockelsdorf.de), Tel. 0451 / 4901-208.

#### Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde:

Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, wenn sie der Ansicht ist, dass die Verarbeitung der sie betreffenden Daten gegen datenschutzrechtliche Bestimmungen verstößt. Das Beschwerderecht kann insbesondere bei einer Aufsichtsbehörde in dem Mitgliedstaat des gewöhnlichen Aufenthaltsorts der betroffenen Person oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes geltend gemacht werden.

In Schleswig-Holstein ist die zuständige Aufsichtsbehörde das Unabhängige Landeszentrum für Datenschutz, Postfach 7116, 24171 Kiel, Telefon: 0431/988-1200, E-Mail: [mail@datenschutzzentrum.de](mailto:mail@datenschutzzentrum.de).

#### Responsible entity:

The local authority **Gemeinde Stockelsdorf**, Mayoress Julia Samtleben, Ahrensböcker Str. 7, 23617 Stockelsdorf, Tel. 0451/4901-0, Fax:-234, E-Mail: [info@stockelsdorf.de](mailto:info@stockelsdorf.de) is responsible for data processing.

#### Type, purpose and legal basis of data processing

We process your data (in particular name, date of birth, marital status + children, nationality) in order to determine your individual need for help and to assign you suitable accommodation.

The processing is necessary for the performance of our tasks in the public interest or in the exercise of official authority or to protect the vital interests of the data subject or another natural person, Art. 6 para. 1 sentence 1 lit. d, e, para. 3 lit.b GDPR in conjunction with § 23 para. 1 LDSG (SH).

#### Data recipients:

We only transfer your data to third parties if this is legally permissible and necessary.

#### Duration of storage

We delete your data if it is no longer required or the basis for the legality of the storage no longer applies for other reasons and there are no statutory retention periods to prevent deletion.

#### Contact details of the data protection officer:

datenschutz nord GmbH  
Web: [www.datenschutz-nord-gruppe.de](http://www.datenschutz-nord-gruppe.de)  
E-Mail: [datenschutz@stockelsdorf.de](mailto:datenschutz@stockelsdorf.de)

#### Your privacy rights

You have the right to be **informed** about your personal data, to have inaccurate data **corrected** or **deleted** under the circumstances described in Art. 17 GDPR. Additionally, you have the right to object to or obtain **restriction** of the authority's processing of your personal data if such processing is unlawful, and you also have the right to request the portability of your data, that is, the transfer of your data to you or to another data controller.

If data is collected on the basis of Art. 6 para. 1 lit. e (data processing for the performance of official tasks or for the protection of the public interest), the data subject has **the right to object** to the processing at any time on grounds arising from his or her particular situation. We will then no longer process the personal data unless there are demonstrably compelling legitimate grounds for the processing which override the interests, rights and freedoms of the data subject, or for the establishment, exercise or defence of legal claims.

If you give your consent to the processing of personal data, you can **revoke** it at any time. The revocation does not affect the lawfulness of the processing carried out on the basis of the consent until the revocation.

For data protection questions and to assert your rights as a data subject, please first contact:

Marlis Schütt, Data Protection Coordination, Gemeinde Stockelsdorf Administration, Ahrensböcker Straße 7, 23617 Stockelsdorf, Mail: [m.schuett@stockelsdorf.de](mailto:m.schuett@stockelsdorf.de), Tel. 0451 / 4901-208.

#### Right to lodge a complaint with a supervisory authority:

Every data subject has the right to lodge a complaint with a supervisory authority if he or she considers that the processing of data concerning him or her infringes data protection regulations. In particular, the right to lodge a complaint may be exercised with a supervisory authority in the Member State of the habitual residence of the data subject or the place of the alleged infringement.

In Schleswig-Holstein, the responsible supervisory authority is the Independent State Centre for Data Protection, Postfach 7116, 24171 Kiel, telephone: 0431/988-1200, e-mail: [mail@datenschutzzentrum.de](mailto:mail@datenschutzzentrum.de).